

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 40 (1964-1965)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

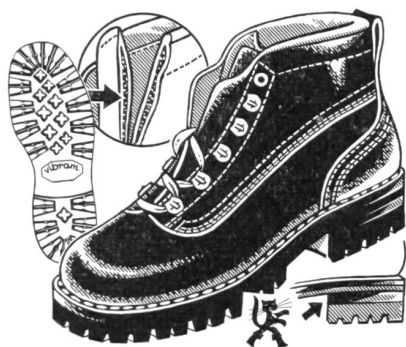
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Osbo-Schuhe



Solche Schuhe in großer Auswahl,  
**felddiensttauglich, machen Ihnen  
Freude** und sind **günstig im Preis**.  
Prüfen Sie bevor Sie kaufen.

Bezugsquellennachweis durch:

**Osbo Schuhfabrik AG Liestal**

Telefon 061 / 84 31 08

## Bei Föhnbeschwerden

Rasche Hilfe



Kopfschmerzen, Kopfdruk und Benommenheit  
überfallen viele Menschen, wenn ein Wetterum-  
schlag erfolgt. Als schnell wirksames Schmerz-  
mittel gegen Föhnbeschwerden haben sich Ring-  
Tabletten bewährt.

Ring-Tabletten in ihrer charak-  
teristischen Form lösen sich auf,  
sobald sie auf die Zunge gelegt  
werden und schmecken leicht  
säuerlich dank ihrem Gehalt an  
Vitamin C. Deshalb kann man sie überall und  
unauffällig (z. B. am Arbeitsplatz, auf Reisen, im  
Auto usw.) auch ohne Flüssigkeit gut einnehmen.  
Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Neuralgien, Mi-  
gräne, Zahnschmerzen, Frauenschmerzen, Mus-  
kelschmerzen und rheumatische Schmerzen,  
Kopfdruk bei Witterungs-  
wechsel (Föhn) schwinden  
schnell durch

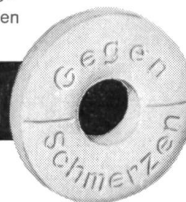


Vorzüglich  
auch  
gegen  
Erkältung  
und  
Grippe

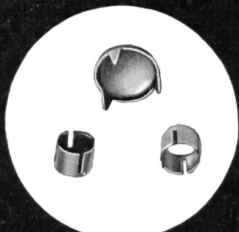
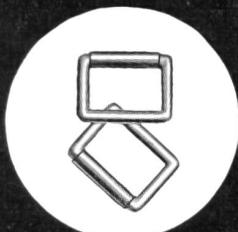
## Ring-Tabletten

das praktische Schmerzmittel für unterwegs

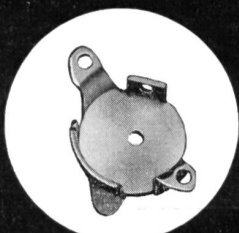
Originalröhrchen: 10 Ring-Tabletten Fr. 1,20 · 20 Ring-Tabletten Fr. 2,20  
In Apotheken und Drogerien erhältlich. Ring-Chemie A.G. · Zürich



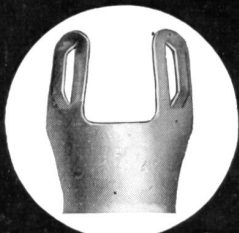
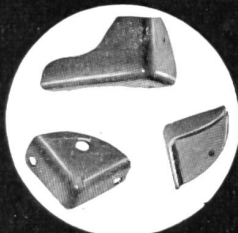
## Stanzartikel aller Art



**Metallwarenfabrik**



**HERFELD Aktiengesellschaft Stein a. Rhein**



Eigener Werkzeugbau

### Armeehemd Ord. 49

feldgrau, flockengefärbt  
nach Vorschrift der  
KTA, Achselpatten mit  
Flickstoff. Sanfor —  
nicht eingehend.  
Größen 36-46 16.-

### Armeehemd

feldgrau, leicht geraut,  
geschrumpft, KTA-  
Schnitt, Achselpatten  
und mit Flickstoff.  
Größen 36-43 9.80  
Größen 44-48 10.80

### Armee-Krawatte

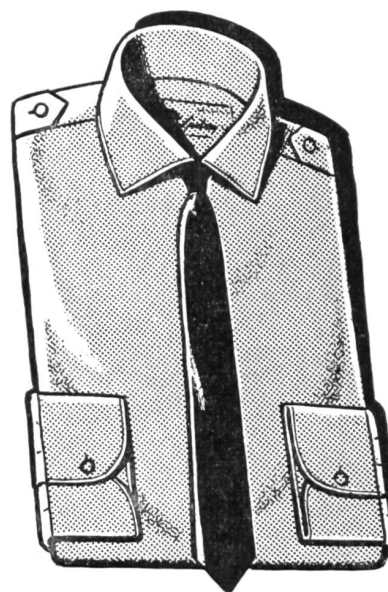
Terylene, knitterfrei,  
schwarz 3.90

### Offiziershemd

beste Vollpopeline,  
feldgrau, Achselpatten,  
Ersatzkragen, Imitat-  
Doppelmanchetten.  
Größen 36-48 22.50

### Offiziershemd NYLSUISSE

feldgrau, Achselpatten  
Imitat-Doppelman-  
schetten, bügelfrei  
Größen 36-48 22.50



Bei Bestellungen wollen Sie bitte Halsweite und  
genaue Adresse angeben

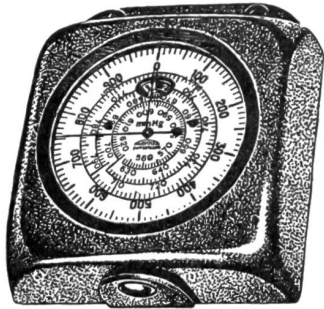
### Verkaufsfilialen:

Basel, Steinvorstadt 75  
Zürich, Langstraße 133  
Winterthur, Obergasse 32  
Delémont, 23, avenue de la Gare 22  
Laufen, Hauptstraße 40

**Spilag**

4242 Laufen, Jura, Tel. 061 . 89 63 55

Eigene Hemdenfabrik in Melide Ti



Erhältlich in Optikgeschäften

**THOMMEN**

## EVEREST- Höhenmesser

- der Taschen-Höhenmesser, der auf dem EVEREST mit dabei war
- genau, zuverlässig, praktisch, daher bestens geeignet für: Bergsteiger, Skifahrer, Touristen
- Messbereiche: 5000 m . . . 9000 m

**REVUE THOMMEN AG 4437 Waldenburg**

T



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivil — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat  
GOESSLER Schreibpapier und  
Briefumschläge

**H. GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45**



**Carrosserie Langenthal AG**  
**4900 Langenthal**  
Telefon (063) 2 10 44

Spezialcarrosserien für  
Personen- und  
Nutzfahrzeuge jeder Art

Spritzwerk mit großem  
modernem Einbrennraum

Sämtliche Reparaturen

vom **Suchard**  
drum so guet



**MILKA: die weltberühmte Milkschokolade**

# OERTLI

Automatische Oelbrenner für Zentralheizungen jeder Größenordnung  
Feuerungsanlagen für Gewerbe und Industrie  
Automatische Korrosionsschutzapparate Oertli-Anticorr zur  
Verhütung der Korrosion an den rauchgasseitigen Heizkesselwänden  
Automatische Wasserbehandlungsanlagen «Culligan»  
Enthärter für Haushalt, Gewerbe und Industrie  
Kieselgurfilter und Zubehör für Schwimmbad-Wasseraufbereitung

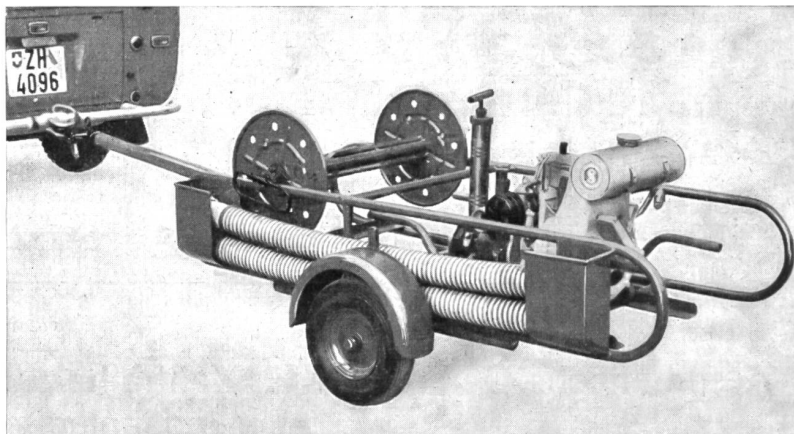
Ing. W. Oertli AG, Zürichstraße 130, 8600 Dübendorf Telefon 051 85 05 11



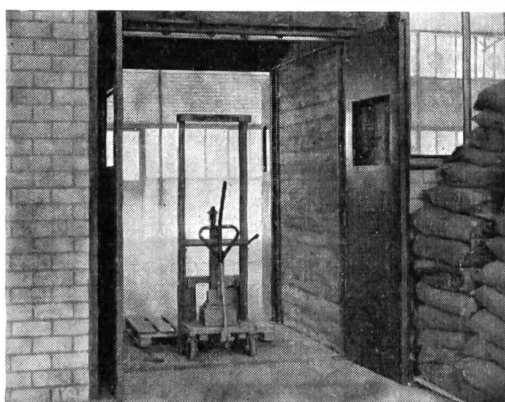
# MARTY TS 4

die begehrte und bewährte Kleinmotorspritze für den Zivilschutz. Handlich, robust, betriebssicher. Gewicht abgeprotzt nur 65 kg. Leistung: 400 l/Min. bei 60 m/WS.

**A. MARTY & Co. FEUERTHALEN**



## Peter Hebebühnen



**Beispiel: Etagen-Hebebühne**

**Hebebühnen überwinden Niveaudifferenzen und automatisieren umständliche Arbeitsvorgänge. Mechanische und hydraulische Konstruktionen, je nach Verwendung und baulichen Verhältnissen. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt mit 10 verschiedenen Beispielen**

### Konrad Peter AG

Maschinenfabrik  
Liestal Telefon 061 / 84 16 05

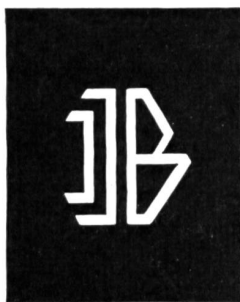
## Guss für jeden Zweck

### Mechanik

Drehen  
Fräsen  
Bohren  
Apparatebau

### Giesserei Riehen AG

4125 Riehen  
Tel. 061 511495  
Direktion:  
Paul Muchenberger



Guten Kontakt  
mit BUSER-Stecker

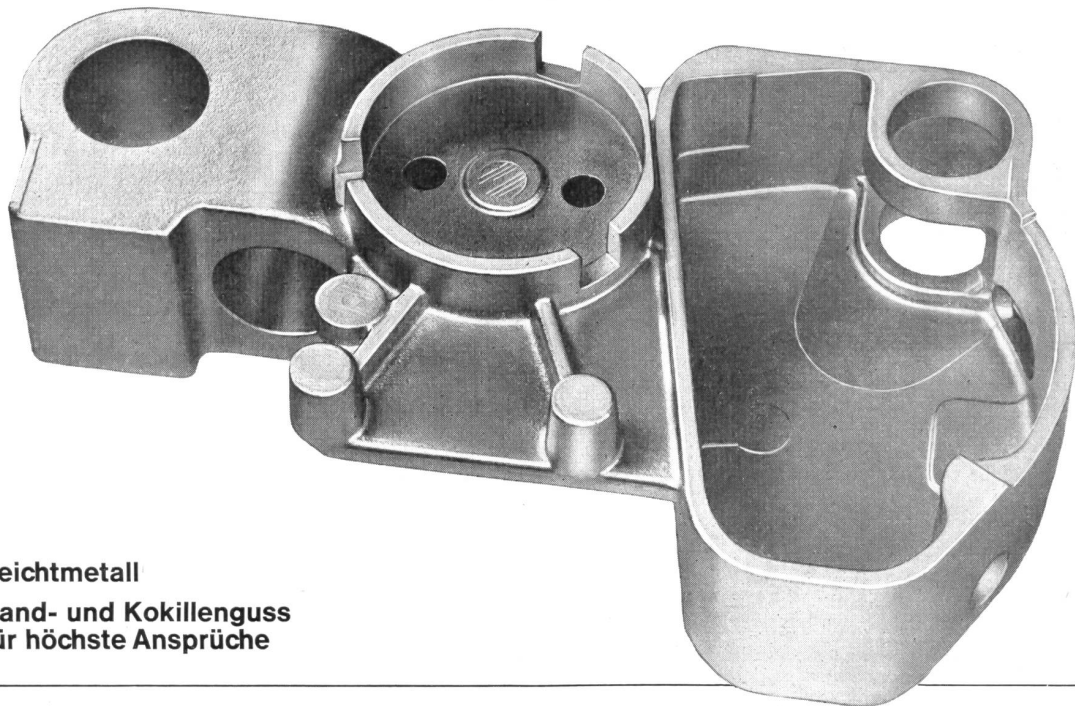
### TSCHUDIN & HEID AG

Elektrotechn. Fabrik - Preßwerk - REINACH BL, Schönmattstr. 4

Unser Spezial-Gebiet:

**SIMPLEX-  
Abzweigmaterialien**

in verschiedenen Ausführungen!



Leichtmetall  
Sand- und Kokillenguss  
für höchste Ansprüche

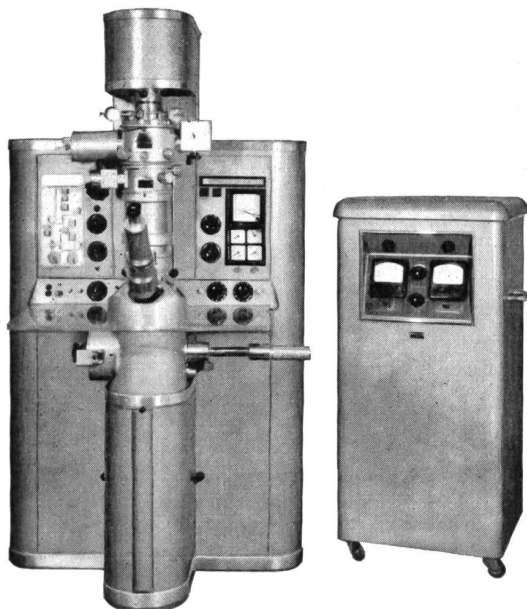


AKTIENGESELLSCHAFT

**OEDERLIN + CIE BADEN**

ARMATURENFABRIK UND METALLGIESSEREIEN · SCHWEIZ

## EMISSIONS-ELEKTRONEN-MIKROSKOP



### METIOSKOP®

für dynamische Untersuchungen im Bereich  
der Metallkunde und der Halbleiterphysik.

Direkte elektronenmikroskopische Beobachtung  
und Abbildung von Oberflächenveränderungen  
durch thermische, chemische und mechanische  
Einwirkungen.

Vergrößerungsbereich	500—10000 x
Temperaturbereich	20—2000 °C
Auflösungsbereich	1000—500 Å



**TRÜB, TÄUBER & CO. AG. - ZÜRICH**

Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate

Tel. 051 - 42 16 20

Ampèrestrasse 3



HUGUENIN LE LOCLE

Medaillen  
Kranzauszeichnungen  
Vereinsabzeichen

in künstlerischer  
Ausführung

**Huguenin Medailleurs Le Locle**

gegr. 1868 Tel. 039 5 48 93

**PASSUGGER**



immer noch das Beste

**LORETO**

**SCHRAUBEN UND PRÄZISIONSDREHTEILE**

SCHRAUBEN, HOLZSCHRAUBEN  
GEWINDESTIFTE  
MÜTTERN, UNTERLAGSCHEIBEN  
NORM- UND ZEICHNUNGSTEILE  
AUTOMATEN-DREHTEILE  
NACHARBEITEN  
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG  
DURCHMESSERBEREICH 1-20 MM  
ALLE WERKSTOFFE

**LORETO AG SOLOTHURN TEL. 065/2 03 03**

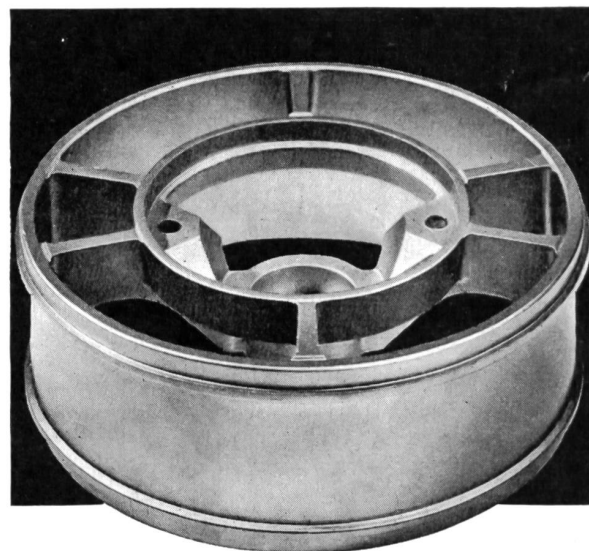
IN WERKSTOFF UND FORMGEBUNG HOCHWERTIGE

GESENKSMIEDESTÜCKE

HAMMERWERKE  
GESENKSMIEDE

**IMBACH  
+ CIE  
NEBIKON**

LU



INCA-Druckguss ist überall da  
vorteilhaft, wo Serieteile beim  
Bau von Maschinen und Appara-  
ten verwendet werden. Wir stel-  
len Ihnen unsere langjährige Er-  
fahrung gerne zur Verfügung. —  
Wählen Sie INCA-Druckguss.

**INJECTA AG**

Druckgusswerke und Apparatefabrik Teufenthal/Aarg.  
(Schweiz) Tel. (064) 3 82 77



**Wohlbefinden, frohe Laune  
Volle Leistungsfähigkeit**

**PEASAN**

Als Frühstückstrank, oder  
Frappé mit Milch und Eis  
aus dem Schüttelbecher

**Kraft- und Sportnahrung**

Stärkt Kinder  
und Erwachsene  
gleich hervorragend!

**PEAVIT**

Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie Gratis-Muster

**AMBÜHL AG NÄHRMITTELFABRIK 9450 ALTSTÄTTEN SG**



## Farner-Werke AG

Telegrammadresse: Farner  
Telefonnummer: (065) 82312  
Postzustellung: Postfach 274  
Büro: Flugplatz Grenchen

## Grenchen SO

Reparaturen und Revisionen  
von Militär- und Zivilflugzeugen  
Kundenarbeiten für Industrie und Gewerbe:  
Sandstrahlen, Rißprüfung, Schutzgasschweißung  
Diverse Eigenprodukte:  
Pilotenkniebrettchen, Schleppklinken,  
Kleinschleppwinden, Bugradfahrwerke usw.  
Spezialitäten:  
Wartung und Reparatur von Bremsschirmen  
für Düsenflugzeuge. Flugzeugspenglerei

# NOTZ

Spezialstähle Sandvik und Avesta Hartmetall Sandvik Coromant  
Druckluft-Ausrüstungen Atlas Copco Kunststoffe Symalen und Symadur  
Lade- und Bodenverdichtungsmaschinen Scoopmobile, Link-Belt, Ronel, Vibro-Dynapac

**NOTZ & Co. AG**

**BIEL**

**Telefon 032.25522**

# Durisol

**das bewährte Baumaterial**

DURISOL VILLMERGEN A.G. Verwaltung: Badener Straße 21 8953 Dietikon Telefon 051 88 69 81



**K+M**

**Elektrische  
Installationen**




**Beratung  
Planung  
Ausführung**

**AG. Kummler+Matter Zürich 4**  
Hohlstr. 176      Tel. 42 88 77

**TSCHUDI & CIE**  
**Aktiengesellschaft**  
Ennetbühl/Glarus

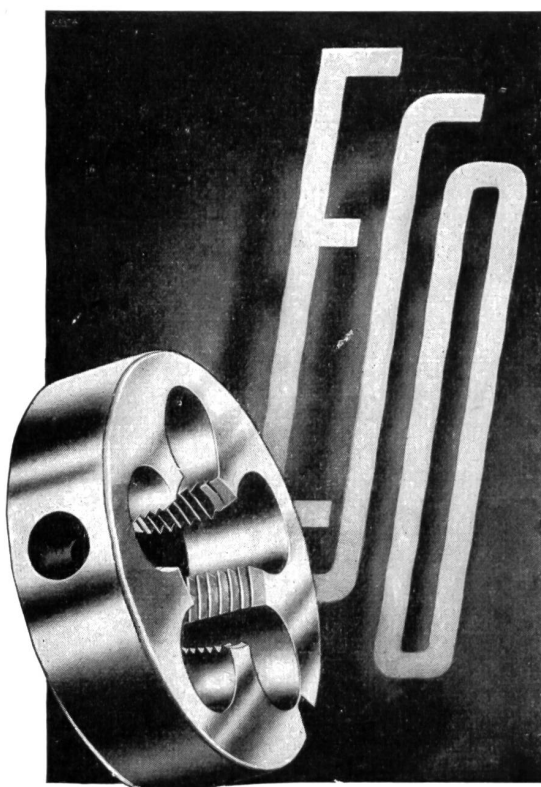
**liefern** Matrizenkarton und  
Kunststoffmatern  
für Buchdruckereien,  
Spezialkartons  
für Buchbindereien  
sowie Lederfaserwerk-  
stoffe für die  
Schuhindustrie



liefert moderne Einrichtungen für

- Weich- und Hartweizenmühlen
- Roggen- und Maismühlen
- Futtermühlen
- Mühlen- und Handelssilos
- Pneumatik für Silo, Reinigung,  
Mühle und Mischerei
- Pneumatische Schiffsentladungen
- Saug- und Druckpneumatik
- Mechanische Förderung für  
Stück- und Massengüter
- Kesselbeschickungen
- Rationalisierung von  
Druckereibetrieben

**Daverio AG Zürich**  
Heinrichstr. 217 Tel. 051 42 17 77



Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindelehren, Gewinderillenfräsen

**Ernst Schaublin AG., Oberdorf (Bld.)**  
**WERKZEUGFABRIK**      Telephone (061) 84 73 55